

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 19 (1948)

Heft: 2

Rubrik: Nützliche Winke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Küchenbatterien

Spezialgeschirre für jede Heizart in rostfreiem Stahl Kupfer u. Aluminium

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch

CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN
Telephon 2 56 11

Pfirsich und Aprikosen im Dezember bis Mitte oder Ende Februar, 6 % Veralin 6 (4 % Veralin 4) bei San José-Gefährdung 3 % Paranicrol. Im März soll bei Aprikosen nur noch 6—5 % Veralin 6 verwendet werden. Pfirsiche können in späteren Lagen im Tessin oder je nach der Entwicklung der Knospen anfangs März noch mit 6—5 % **Veralin 6** behandelt werden.

Durch die San José-Schildlaus gefährdete Bäume: 3—4 % Paranicrol. Paranicrol ist ein neues, von den Eidg. Versuchsanstalten bewilligtes Mittel, das neben den durch Veralin vernichteten Schädlingen auch die San José-Schildlaus und die Rote Spinne wirksam bekämpft.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass Veralin 3 die vielseitigste Wirkung und Anwendungsmöglichkeiten besitzt. Wer nur ein Winterspritzmittel verwenden will, wird deshalb Veralin 3 wählen. Je nach den speziellen Verhältnissen werden jedoch auch **Veralin 4**, **Veralin 6** (bei empfindlichen Bäumen) oder **Paranicrol** (San José-Schildlaus oder wo die Rote Spinne bis jetzt nicht genügend bekämpft werden konnte) zur Anwendung kommen.

Unbeschatteter Gartenboden.

Gemüseland, welches im Frühling und Sommer der direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist, erleidet rasch grosse Verluste an Bodenfeuchtigkeit.

Ein kleiner Trick des geschickten Pflanzers oder auch des Landwirtes zur bestmöglichen Ausnützung und Erhaltung der Bodenfeuchtigkeit besteht in der Verabreichung eines rasch wirkenden Kopfdüngers. Düngungsversuche, die im letzten Jahr durchgeführt wurden, haben gezeigt, dass bei Kohlarten, Sellerie, Lauch, Bohnen und anderen Gemüsearten durch eine frühzeitige Kopfdüngung mit 2—3 kg Ammonsalpeter pro Are (20—30 g/m²) ein rascher Schluss des Blätterdaches erzielt werden kann, unter welchem der Boden länger feucht und locker bleibt. Mit dem schützenden Blätterdach bildet die Pflanze rasch genügend Aufbaustoffe, dringt mit den Wurzeln in tiefere Schichten und gibt höhere Erträge. Ammonsalpeter ist kurz nach dem Anwachsen oder Aufgang der Pflanzen zu streuen und einzuhacken, damit er sofort wirkt und keine wertvolle Zeit verloren geht.

Nützliche Winke

Die Teuerung bereitet auch unseren Heimen grosse Sorge.

Freundlicherweise stellt die Eidg. Zentralleitung der Heime und Lager, **Zentralmagazin Zürich-Seebach**, Bahnaldenstr. 11, dem V. S. A. folgende ausserordentlich günstige **Liquidationsliste** zur Verfügung.

Am zweckmässigsten ist, dieselbe im Fachblatt zu veröffentlichen, damit möglichst alle Heimleiter und Hausmütter vom **ausserordentlichen Angebot** rasch Kenntnis erhalten.

Alle Gegenstände sind in gutem, gereinigtem und gepflegtem Zustande.

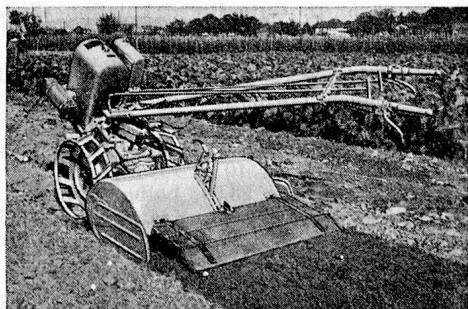
Besuche sind vorher telefonisch anzumelden: Zentralmagazin (051) 46 70 00 Zürich-Seebach, Bahnaldenstrasse 11.

Die Nachfrage ist gross, rasches Handeln wird das beste sein. **A. Joss.**

Liquidations-Verkaufsliste

Kat.Nr.	Artikel	Anzahl	Stückpreis
2013	Feldküche Nr. 4, 125 Ltr.	14	100.—
2014	do. Nr. 5, 150 Ltr.	3	120.—
2016	Kohlenschaufel	104	1.50
2018	Feuerhaken	154	—50

(Fortsetzung S. 55)



Die neue

GRUNDER-BODENFRÄSE

3 G U

kombiniert mit Pflug-, Mäh-, Hack- und Ernteapparaten und Geländepneus für Zugarbeiten. — Prospekte und Vorführungen durch

A. GRUNDER & Co. AG. Motoren- und Maschinenfabrik, Binningen-Basel